KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1282/2009

av den 22 december 2009

om ändring av förordning (EG) nr 409/2009 om fastställande av gemenskapens omräkningsfaktorer och presentationskoder för att räkna om fiskens beredda vikt till färskvikt

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]), särskilt artikel 5, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 409/2009 ([2]) fastställs gemenskapens omräkningsfaktorer och presentationskoder för beredd fisk för förvaringssätten ”färsk” och ”färsk saltad”.

(2) Arter som omfattas av fångstkvoter förvaras främst som ”färsk”, ”färsk saltad” och ”fryst” när de landas. Till följd av detta behöver förordning (EG) nr 409/2009 kompletteras med omräkningsfaktorer för fryst fisk, så att det finns omräkningsfaktorer för alla berörda förvaringssätt.

(3) Kommissionens förordning (EG) nr 1077/2008 ([3]) innehåller tillämpningsföreskrifter för elektronisk registrering och överföring av loggbok, landningsdeklaration och uppgifter om omlastningar.

(4) Förordning (EG) nr 409/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 409/2009 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 g ska ersättas med följande:

”g) *förvaringssätt*: det sätt på vilket fisken förvaras (färsk, färsk saltad och fryst).”

2. Artikel 4.1 ska ersättas med följande:

”1. Gemenskapens omräkningsfaktorer som anges i bilagorna II, III och IV ska gälla för omräkning av beredd vikt till färskvikt.”

3. Artikel 6.1 ska ersättas med följande:

”1. Befälhavare på gemenskapsfartyg ska använda de omräkningsfaktorer som avses i artikel 4 i loggboken enligt artikel 6 i förordning (EEG) nr 2847/93 och artikel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 1077/2008 (*) för att

a) beräkna färskvikten för kvantiteterna ombord på fiskefartyget och

b) beräkna kvantiteternas färskvikt vid landningen.

(*) EUT L 295, 4.11.2008, s. 3.”

4. Bilaga I ska ersättas med bilaga I till den här förordningen.

5. Bilaga II till den här förordningen ska läggas till som bilaga IV.

Artikel 2

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 december 2009.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

([1]) EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.
([2]) EUT L 123, 19.5.2009, s. 78.
([3]) EUT L 295, 4.11.2008, s. 3.

BILAGA I

”BILAGA I

TREBOKSTAVSKODER FÖR PRESENTATIONER

Trebokstavskod	Presentation	Beskrivning
FIL	Filéer	Huvud, inälvor, ben och fenor borttagna. Varje fisk ger två filéer som inte sitter ihop
FIS	Flådda filéer	Huvud, inälvor, ben, fenor och skinn borttagna. Varje fisk ger två filéer som inte sitter ihop
FSB	Fileade med skinn och ben	Fileade med skinn och ben
FSP	Fileade och flådda med nålben	Fileade med nålben, skinn borttaget
GHT	Urtagna och utan huvud och stjärtfena	Inälvor, huvud och stjärtfena borttagna
GUG	Urtagna och utan gälar	Inälvor och gälar borttagna
GUH	Urtagna och utan huvud	Inälvor och huvud borttagna
GUL	Urtagen med lever	Inälvor urtagna med undantag av levern
GUS	Urtagna och utan huvud och skinn	Inälvor, huvud och skinn borttagna
GUT	Rensad	Alla inälvor urtagna
HEA	Utan huvud	Huvudet borttaget
JAT	Japansk skärning, utan stjärtfena	Japansk skärning, utan stjärtfena
LVR	Lever	Endast lever. Vid samlad presentation (*) används koden LVR-C
OTH	Övrigt	Övriga beredningsformer
ROE	Fiskägg	Endast fiskägg. Vid samlad presentation (*) används koden ROE-C
CBF	Dubbelfilé av torsk	Utan huvud, med skinn, ryggrad och stjärtfena
SUR	Surimi	Surimi
SGT	Urtagen och saltad	Inälvor urtagna och fisken saltad
TAL	Stjärtfena	Endast stjärtfenor
TNG	Tunga	Endast tunga. Vid samlad presentation * används koden TNG-C
WHL	Hel	Ingen beredning
WNG	Vingar	Endast vingar”

BILAGA II

"BILAGA IV

GEMENSKAPENS OMRÄKNINGSFAKTORER FÖR FRYST FISK

Art: Långfenad tonfisk ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Art: Beryxar ***Beryx*** spp.	**ALF**
WHL	1,00

Art: Ansjovis ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Art: Marulkfiskar ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Art: Gunnars isfisk ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Art: Guldlax ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Art: Storögd tonfisk ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25

Art: Birkelånga ***Molva dypterygia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Art: Slätvar ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Art: Dolkfisk ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Art: Blå marlin ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Art: Lodda ***Mallotus villosus***	**GJP**
WHL	1,00

Art: Torsk ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Art: Sandskädda ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Art: Pigghaj ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Art: Skrubbskädda ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Art: Fjällbrosme ***Phycis blennoides***	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Art: Liten hälleflundra ***Reinhardtius hippoglossoides***	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Art: Kolja ***Melanogrammus aeglefinus***	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Art: Hälleflundra ***Hippoglossus hippoglossus***	**HAL**
WHL	1,00

Art: Sill ***Clupea harengus***	**HER**
WHL	1,00

Art: Kummel ***Merluccius merluccius***	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Art: Vitbrosme ***Urophycis tenuis***	**HKW**
WHL	1,00

Art: Taggmakrill ***Trachurus*** spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Art: Antarktisk krill ***Euphausia superba***	**KRI**
WHL	1,00

Art: Bergtunga ***Microstomus kitt***	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Art: Glasvarar ***Lepidorhombus*** spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Art: Noshörningsfisk ***Channichthys rhinoceratus***	**LIC**
WHL	1,00

Art: Långa ***Molva molva***	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Art: Makrill ***Scomber scombrus***	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Art: Havskräfta ***Nephrops norvegicus***	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Art: Slanknoting ***Notothenia gibberifrons***	**NOG**
WHL	1,00

Art: Vitlinglyra ***Trisopterus esmarkii***	**NOP**
WHL	1,00

Art: Marmorerad noting ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Art: Atlantisk soldatfisk ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Art: Maskeringskrabba ***Chionoecetes*** spp.	**PCR**
WHL	1,00

Art: Peneidaräkor ***Penaeus*** spp.	**PEN**
WHL	1,00

Art: Rödspätta ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Art: Gråsej ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Art: Bleka ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Art: Nordhavsräka ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Art: Kungsfiskar ***Sebastes*** spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Art: Långstjärt ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Art: Skoläst ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Art: Tobisfiskar ***Ammodytes*** spp.	**SAN**
WHL	1,00

Art: Fläckpagell ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Art: Djuphavshaj ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Art: Djuphavshaj ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Art: Krokodilisfisk ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Art: Tunga ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Art: Skarpsill ***Sprattus sprattus***	**SPR**
WHL	1,00

Art: Nordlig stjärtfenad bläckfisk ***Illex illecebrosus***	**SQI**
WHL	1,00

Art: Bläckfisk ***Martialia hyadesi***	**SQS**
WHL	1,00

Art: Rockor ***Rajidae***	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Art: Svärdfisk ***Xiphias gladius***	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Art: Tandnoting ***Dissostichus eleginoides***	**TOP**
WHL	1,00

Art: Piggvar ***Psetta maxima***	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Lubb ***Brosme brosme***	**USK**
WHL	1,00

Art: Blåvitling ***Micromesistius poutassou***	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Art: Vitling ***Merlangius merlangus***	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Art: Vit marlin ***Tetrapturus albidus***	**WHM**
WHL	1,00

Art: Rödtunga ***Glyptocephalus cynoglossus***	**WIT**
WHL	1,00

Art: Gulstjärtsskädda ***Limanda ferruginea***	**YEL**
WHL	1,00”